

### CODES ERREUR

Légende:



Contrôle Visuel



Mesure non appropriée





Mesure à l'aide du multimètre

FR








GB

DE

Code Erreur	Description	Défaut Potentiel	Mesure	A faire...
<b>E 2</b>	Le capteur de température indique une surchauffe des inducteurs  L'algorithme d'échec recalcule la sur température sur le capteur de température PT - 1000	La zone de cuisson a surchauffé (la casserole a chauffé étant vide...)		Laisser refroidir les inducteurs
<b>E 3</b>	Casserole non adaptée  ou  Défaut de composant	Certaines casseroles perdent leurs propriétés magnétiques en raison de la surchauffe de leur fond.  La casserole génère des interférences qui perturbent le fonctionnement de l'induction.		Utiliser une casserole compatible ⇒ Remplacer la casserole  ou Remplacer le générateur










# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Code Erreur	Description	Défaut Potentiel	Mesure	A faire...
<b>E 5</b>	Problème de réseau	Surtension		Contrôler la tension
<b>E 6</b>	Problème de réseau	Mauvaise fréquence		Contrôler la fréquence
<b>E 8</b>	Défaut ventilation	Ventilateur défectueux		Remplacer le générateur
<b>E 9</b>	Sonde de température PT 1000	La sonde de température PT 1000 est défectueuse		Remplacer le générateur
<b>E A</b>	Défaut de composant	Problème de composant sur le générateur		Remplacer le générateur
<b>E H</b>	Reconnaissance de température fixe	S'il n'y a aucun changement de température sur la table de cuisson dans un intervalle de 5 minutes, le message d'erreur "E H" s'affiche.		Laisser refroidir les inducteurs
<b>U400</b>	Surtension	Mauvais branchement		Corriger le branchement de la table

# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Code Erreur	Description	Défaut Potentiel	Mesure	A faire...
<b>Aucun affichage / fonction</b>	Mauvais raccordement au réseau  Défaut de la TC	Défaut raccordement réseau  Défaut TC  Défaut de composant	  	Contrôler le raccordement au réseau  Remplacer le générateur
	Mauvaise ou non détection de la casserole	Casserole non adaptée  Défaut de composant	  	Utiliser une casserole adaptée  Remplacer le générateur
<b>Défilement segment</b>  <b>Er 47</b>	Défaut de communication entre la commande et l'induction.	TC défectueuse  Câble LIN TC défectueux ou mal enclenché.		Remplacer le générateur
<b>Er 22</b>	Défaut TC s'éteint après 3,5 - 7,5s.	Court-circuit ou défaut des touches sensibles		Remplacer le générateur
<b>Er 03 + "son" en continu</b>  Ou symbole: 	La touche est activée en continu. La commande électronique est coupée au bout de 10sec.	Liquide ou ustensiles de cuisine sur le verre au-dessus de la TC		Nettoyer le verre

# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Code Erreur	Description	Défaut Potentiel	Mesure	A faire...
<b>Er 20</b>	Erreur de flashage Données non plausibles Mauvaise programmation	Défaut TC	×	Remplacer le générateur
<b>Remise à zéro de l'afficheur</b>	Le niveau de puissance revient automatiquement à zéro	Défaut du générateur	×	Remplacer le générateur
<b>L</b>	<b>Pas d'erreur!</b>	Sécurité enfants active	×	Désactiver la sécurité enfants (se référer au manuel)

**ERROR CODE****Legend:**

Visual Control



No appropriated measure



Measure with multimetre

FR








GB

DE

Error Code	Description	Potential Failure	Measure	What to do...
<b>E 2</b>	Temperature sensor indicates overheat of induction coil  component overtemperature Wrong algorithm calculated over-temperature at coil sensor <b>PT-1000 (only for cooking level 9)</b>	Cooking zone has overheated (maybe pot boiled without food,...)  Loss of magnetic properties of the pan bottom with temperature increase  Component part error		A cool down is necessary Error is disappearing when cooling down  Usage of appropriate pan material ⇒ Replace pan  replace the generator
<b>E 3</b>	Not adapted pan  or  Component failure	Some pans lose their magnetic properties due to a overheat of the bottom or The pan generates interferences which disturb the functioning of the induction. Some bad pans may destroy some electronic components.		Employment of suitable pan ⇒ Replace the pan  or Replace the generator








# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Error Code	Description	Potential Failure	Measure	What to do...
<b>E 5</b>	Network failure	Overvoltage		Check the voltage
<b>E 6</b>	Network failure	Frequency problem Overvoltage		Check the frequency Replace the generator
<b>E 8</b>	Fan failure	Fan or control electronics defect		Replace the generator
<b>E 9</b>	Temperature probe PT 1000	Temperature probe PT 1000 is defective		Replace the generator
<b>E A</b>	Hardware failure	Hardware failure		Replace the generator
<b>E H</b>	Fixed resistor recognition	If there is no temperature change at the cook place after activation of cooktop within 5 minutes, error display shows message "E H"		Induction cooktop has to cool down
<b>U400</b>	Overvoltage	Wrong connection 400V		Disconnect and correct the power line connection

# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Error Code	Description	Potential Failure	Measure	What to do...
<b>No display / Function</b>	Wrong connection 400V Error on Touch Control	Defect mains connection Component part error		Correctly execute mains connection replace the generator
	Incorrect pot detection	Pan not adapted Component failure	 	Use an adapted pan Replace the generator
<b>Cyclic bar display  Er47</b>	TC	Wrong TC Wrong type		Replace the generator
<b>Er22</b>	Key evaluation defect, Touch Control switches off after 3,5- 7,5s.	Short circuit or interruption around key evaluation		Replace The generator
<b>Er 03</b>   or	Continuous key activation, Control switches off after 10s.	Liquid or cookware on glass above control		Clean glass ceramics

# 43822-0

## INDUC IN'PULSE TCLISA

Error Code	Description	Potential Failure	Measure	What to do...
<b>Er 20</b>	Data not plausible Flash Rom check sum wrong Programming options wrong	Component part error on Touch Control	X	replace the generator
<b>Cooking level back to 0</b>	Power level returns automatically to zero	Component part error	X	Replace the generator
<b>L</b>	<b>No mistake!</b>	Safety device for children activates	X	Desactivate the safety device for children (see instruction manual)



## FEHLERAUSGABE

## Legende:



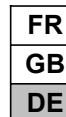
Sichtkontrolle



Keine Messung erforderlich oder nicht lohnend durchführbar









Messung mit Multimeter











Fehlermeldung	Beschreibung	Mögliche Fehlerursache	Messung	Entscheidung
E 2	Übertemperatur Fehler Algorithmus errechnet Übertemperatur am Spulenfühler PT-1000 (Nur bei Kochstufe 9 möglich)	Topf überhitzt Generator überhitzt		System abkühlen lassen
E 3	Unzuverlässiger Arbeitspunkt durch ungeeignetes Topfmaterial  Bauteilfehler	Verlust der magnetischen Eigenschaften des Topfbodens bei Temperaturerhöhung  Zerstörung von Bauteilen		Einsatz von geeignetem Topfmaterial ⇒ Topf austauschen  Generator tauschen
E 5	Netzstörung	Überspannung		Spannung überprüfen

# 43822-0 INDUC IN'PULSE TCLISA

Fehlermeldung	Beschreibung	Mögliche Fehlerursache	Messung	Entscheidung
<b>E 6</b>	Netzstörung	Netzfrequenzerkennung fehlerhaft Überspannung		Netzfrequenz und Spannung überprüfen, bei korrektem Netz Generator Tauschen
<b>E 8</b>	Lüfterfehler	Lüfter, bzw. Ansteuerelektronik Defekt		Generator tauschen
<b>E 9</b>	Spulensensor PT 1000	Spulensensor PT 1000 defekt		Generator tauschen
<b>E A</b>	Hardwarefehler	Die Selbstüberprüfung hat eine defekte Schaltungskomponente erkannt		Generator Tauschen
<b>E H</b>	Festwiderstandserkennung	Findet nach Aktivierung der Kochstelle innerhalb von 5 Minuten kein Temperaturwechsel an der Kochstelle statt, wird Fehleranzeige „E H“ angezeigt		Induktionskochfeld muss abkühlen
<b>U400</b>	Überspannung	Falschanschluss 400V		Netzanschluss korrekt durchführen

# 43822-0 INDUC IN'PULSE TCLISA

Fehlermeldung	Beschreibung	Mögliche Fehlerursache	Messung	Entscheidung
Keine Anzeige / Funktion	Falschanschluss 400V Fehler auf Touch Control	Fehlerhafter Netzanschluss Bauteilfehler auf Generator		Netzanschluss korrekt durchführen Generator tauschen
	Fehlerhafte Topferkennung	Ungeeigneter Topf Bauteilfehler auf Generator	 	Einsatz eines geeigneten Topfes Generator tauschen
Zyklische Balken - anzeige Er47	Fehler kommunikation	Falsche TC Falsche Type		Generator tauschen
Er22	Tastenauswertung defekt, Touch Control schaltet sich nach 3,5-7,5s ab.	Kurzschluß oder Unterbrechung im Bereich der Tastenauswertung		Generator tauschen
Er 03 oder 	Tastendauerbetätigung, Steuerung schaltet nach 10s ab.	Flüssigkeit oder Kochgeschirr auf dem Glas über der Steuerung		Glaskeramik reinigen

# 43822-0 INDUC IN'PULSE TCLISA

Fehlermeldung	Beschreibung	Mögliche Fehlerursache	Messung	Entscheidung
<b>Er 20</b>	Flash Fehler Daten nicht plausibel Flash Rom Prüfsumme falsch Programmoptionen falsch	Bauteilfehler auf Generator	✘	Generator tauschen
<b>Kochstufe zurück auf 0</b>	Die kochstufe kehrt in Nullpunkt automatisch zurück	Bauteilfehler auf Generator	✘	Generator tauschen
<b>L</b>	<b>Kein Fehler!</b>	Kindersicherung aktiviert	✘	Kindersicherung deaktivieren (siehe Gebrauchsanweisung)